

DOC. 62/2017

CITTA' DI TORINO

Provvedimento della Giunta Circoscrizionale n. 2

La Giunta Circoscrizionale n. 2 convocata nelle prescritte forme, il 06 dicembre 2017 alle ore 14,30. Presenti nella sede della Circoscrizione in Strada Comunale di Mirafiori 7, oltre alla Presidente Dott. ssa Luisa BERNARDINI, i Coordinatori:

VERSACI Maurizio  
COORDINATORE

I Commissione  
Bilancio e Programmazione-Patrimonio - Economato-  
Organizzazione Uffici - Servizi Demografici – Lavoro -  
Attività Produttive

CAMARDA Vincenzo Andrea  
COORDINATORE

III Commissione  
Sanità - Servizi Sociali – Integrazione - Quartieri

NUCERA Alessandro  
COORDINATORE  
VICEPRESIDENTE

IV Commissione  
Pianificazione Territoriale Locale - Lavori Pubblici -  
Ambiente - Mobilità

In totale con la Presidente risultano presenti n. 4

Risulta assente il Coordinatore Vito GENTILE

Con l'assistenza del Segretario dott. ssa Gabriella TETTI.

ha adottato

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 2 - ARTT. 28 E 42 COMMA 2. CONCESSIONE CONSECUTIVA A TITOLO GRATUITO DI LOCALI CIRCOSCRIZIONALI ALL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE ALPINI SEZIONE DI TORINO GRUPPO MIRAFIORI E ALL'ASSOCIAZIONE G.O.T.T. GRUPPO OPERATIVO TRASMISSIONI TORINO.

CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD / SUD

## DELIBERAZIONE DI GIUNTA/CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.2 - ARTT. 28 E 42 COMMA 2. CONCESSIONE CONSECUTIVA A TITOLO GRATUITO DI LOCALI CIRCOSCRIZIONALI ALL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE ALPINI SEZIONE DI TORINO GRUPPO MIRAFIORI E ALL'ASSOCIAZIONE G.O.T.T. GRUPPO OPERATIVO TRASMISSIONI TORINO.

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Maurizio VERSACI e il Coordinatore della IV Commissione Alessandro NUCERA, riferisce:

Con nota prot. n. 10679/4.80.2 del 31/07/2017 (all.1), l'Associazione Nazionale Alpini Sezione di Torino Gruppo di Mirafiori, nella persona del Presidente Pavan Ardemio, ha richiesto la concessione del locale sito in strada Castello di Mirafiori n. 57/1 (locale n. 6), per lo svolgimento del progetto denominato: Gruppo Alpini con la Circonscrizione.

L'attività degli alpini svolta sul territorio consiste in interventi di collaborazione e supporto alle varie iniziative proposte dalla Circonscrizione e ad altri progetti di organizzazioni aventi scopo benefico.

L'Associazione come da proprio Regolamento Sezionale (art. 1) non persegue finalità di lucro e persegue, tra l'altro, le seguenti finalità: tenere vive e tramandare le tradizioni degli Alpini, difenderne le caratteristiche, illustrarne le glorie e le gesta, rafforzare tra gli Alpini, di qualsiasi grado e condizione, i vincoli di fratellanza nati dall'adempimento del comune dovere verso la Patria e curarne, entro i limiti di competenza, gli interessi e l'assistenza. Favorire i rapporti con i Reparti e con gli Alpini in armi, promuovere e favorire lo studio dei problemi della montagna e del rispetto dell'ambiente naturale, anche ai fini della formazione spirituale e intellettuale delle nuove generazioni; promuovere e concorrere in attività di volontariato e Protezione Civile, con possibilità di impiego in Italia e all'estero, nel rispetto prioritario dell'identità associativa e della autonomia decisionale.

L'Associazione Nazionale Alpini Sezione di Torino Gruppo di Mirafiori richiede la concessione del locale per n. 24 ore settimanali e si rende disponibile a fornire un supporto tecnico logistico e/o presenza a n. 6 eventi all'anno.

Con nota del 10/07/2017 Prot. 9628/4.80.2 e successiva integrazione del 17/08/2017 prot. 11141/4.80.2 (all.2) l'Associazione G.O.T.T. Gruppo Operativo Trasmissioni Torino nella persona del Legale Rappresentante Brencella Renato richiede la concessione del locale sito in strada Castello di Mirafiori n. 57/1 (locale n. 8), per lo svolgimento del progetto "Una casa per la Protezione Civile".

Il progetto prevede la sensibilizzazione della cittadinanza sulle attività di Protezione Civile con dimostrazioni e programmi specifici presso le scuole Materne ed Elementari del Territorio.

L'Associazione G.O.T.T. Gruppo Operativo Trasmissioni Torino come da proprio statuto (art. 2.1) ha carattere di volontariato e non persegue fini di lucro, si prefigge come scopo, ispirandosi ai principi della solidarietà umana, di esercitare e promuovere l'attività di volontariato, nell'ambito del servizio di comunicazione radio d'emergenza di protezione civile, assistenza in caso di calamità naturali, istruzione e preparazione all'emergenza.

L'Associazione G.O.T.T. Gruppo Operativo Trasmissioni Torino richiede la concessione del locale per n. 9 ore settimanali nelle giornate di lunedì, mercoledì e venerdì e si rende disponibile a collaborare con la Circoscrizione per attività a richiesta per n. 5 eventi all'anno.

Visto il Regolamento n. 186 per la concessione in uso dei locali di proprietà comunale da parte delle Circoscrizioni (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991, mecc. 90 07590/08, modificato con deliberazioni del 4 maggio 1992, mecc. n. 92 04078/08, del 19 marzo 2007, mecc. n. 2007 00545/094 esecutiva dal 2 aprile 2007);

Considerati la fattiva collaborazione dell'Associazione Nazionale Alpini Sezione di Torino Gruppo di Mirafiori e dell'Associazione G.O.T.T. Gruppo Operativo Trasmissioni Torino con la Circoscrizione e i positivi risultati degli interventi nel quartiere, in occasione di feste e manifestazioni; ritenendo positiva e utile a livello cittadino, al fine di poter consentire alle predette Associazioni di poter svolgere le attività citate e considerate socialmente importanti, verificato che i beneficiari dei contributi, ai sensi dell'art. 4, c. 1, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 2017 0083/24, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, si intende concedere a titolo gratuito:

1. il locale sito in Strada Castello di Mirafiori n. 57/1 - locale n. 6 - (all. 3), all'Associazione Nazionale Alpini Sezione di Torino Gruppo di Mirafiori, con sede legale in Torino, via P. Togliatti 11, C.F. 97722570013; detto bene è presente nell'inventario dei beni immobili della Città, Pratica n. 10061 - bene indisponibile - Gruppo 2 - Categoria B5 e censito al NCEU Foglio 1481 n. 257 sub. 2 parte; la concessione avrà decorrenza dalla data indicata nell'atto di concessione e fino al 30 giugno 2018; la concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione indicativamente quantificato in Euro 7.488,00.
2. il locale sito in Strada Castello di Mirafiori n. 57/1 - locale n. 8 (all. 4), all'Associazione G.O.T.T. Gruppo Operativo Trasmissioni Torino, con sede legale in Torino, C.so Traiano 10/12, C.F. 97657580011; detto bene è presente nell'inventario dei beni immobili della Città, Pratica n. 10061, Categoria B5 censito al NCEU Foglio 1481 n. 257 sub 2 parte; la concessione avrà decorrenza a partire dalla data indicata nell'atto di concessione e fino al 30 giugno 2018. La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione quantificato in Euro 2.808,00.

Le concessioni dei locali in argomento rientrano tra quelle aventi carattere gratuito

previste all'art. 5 punto b2, del quale sono fatti salvi i punti A 1-2-4-5 del Regolamento comunale n. 186.

I costi relativi alle utenze del teleriscaldamento, energia elettrica ed acqua potabile rimangono in carico alla Città; sono poste a carico dell'Associazione Nazionale Alpini Sezione di Torino Gruppo di Mirafiori e dell'Associazione G.O.T.T. Gruppo Operativo Trasmissioni Torino eventuali spese per allacciamento e attivazione di nuova linea telefonica e il pagamento delle tasse eventualmente dovute.

I numeri identificativi dei contatori a servizio della porzione di immobile di Strada Castello di Mirafiori n. 57/1 oggetto della concessione sono i seguenti: riscaldamento sede tecnica CE 0866 X ITC01, acqua potabile: matricola cont. 220400013 utenza 0010034299 - utenza 0010113620 (antincendio), energia elettrica (utenze a servizio di tutto il complesso scolastico): POD IT020E00080115 – cod. utenza E00027735, POD IT020E00080116 – cod. utenza E00026608, POD IT020E00080117 – cod. utenza E00023162, POD IT020E00080119 – cod. utenza E00028855.

All'utenza idrica e al teleriscaldamento sono collegate le seguenti porzioni di fabbricato: asilo nido, scuola materna, scuola elementare, scuola media, palestra, piscina e locali circoscrizionali.

Alle utenze elettriche sono collegate le seguenti porzioni di fabbricato: asilo nido, scuola materna, scuola elementare, scuola media e locali circoscrizionali.

I locali saranno assegnati in autogestione con pulizia e controllo a carico dell'assegnatario.

La manutenzione ordinaria del locale di Strada Castello di Mirafiori n. 57/1 è posta a carico delle Associazioni, la Città provvederà alla manutenzione straordinaria nei limiti delle risorse disponibili e nell'ambito dei programmi d'intervento.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del su indicato Regolamento n. 186.

Gli assegnatari dovranno produrre, entro 30 giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo dei locali, di cui con il presente provvedimento si approva la concessione a titolo gratuito.

In conformità con quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, la mancata osservanza di quanto formalizzato con il presente atto comporterà la decadenza della concessione e, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili agli assegnatario, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Gli assegnatari dei locali si assumono la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta sia per quel che riguarda il corretto uso dei locali assegnati e degli arredi ivi collocati.

Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o

furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione;
- sul fatto che i soggetti fruitori che accedano alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbiano la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni.

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo dei locali o nel rispetto delle condizioni previste dall'atto di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato negli atti stessi, di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione, oppure di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nell'atto di assegnazione di competenza dirigenziale.

Gli atti di assegnazione dei locali alle suddette associazioni saranno oggetto di successivi provvedimenti dirigenziali.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazione che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità d'interesse collettivo, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'Associazione Nazionale Alpini Sezione di Torino è iscritta al Registro Associazioni della Città di Torino con il n. 2.441 e l'Associazione G.O.T.T. Gruppo Operativo Trasmissioni Torino è iscritto con il n. 2.840.

Si dà atto che sono state acquisite le dichiarazioni attestanti l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modificazioni in legge 122/2010 conservati agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 25/10/2017 prot. 14316/4.80.2 (all.5).

La proposta è stata presentata nella riunione congiunta della I e IV Commissione Permanente di Lavoro del 27 settembre 2017.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale, n. mecc. 201502280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1° gennaio 2016 il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Visto che l'art. 28 del Regolamento del Decentramento n. 374 attribuisce alla Giunta Circoscrizionale funzioni esecutive degli indirizzi consiliari e degli atti di programmazione delle Circoscrizioni, a cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con Decreto Legislativo n. 267 del 18 agosto 2000 e art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

Con voti unanimi espressi in forma palese

## D E L I B E R A

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, le seguenti concessioni consecutive a titolo gratuito:
  - a) locale sito in Strada Castello di Mirafiori n. 57/1 - locale n. 6 - (all. 3), all'Associazione Nazionale Alpini Sezione di Torino Gruppo di Mirafiori, nella persona del Presidente Pavan Ardemio, con sede legale in Torino, via P. Togliatti 11, C.F. 97722570013; detto bene è presente nell'inventario dei beni immobili della Città, Pratica n. 10061 - bene indisponibile - Gruppo 2 - Categoria B5 e censito al NCEU Foglio 1481 n. 257 sub. 2 parte; la concessione avrà decorrenza dalla data indicata nell'atto di concessione e fino al 30 giugno 2018; la concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione indicativamente quantificato in Euro 7.488,00;
  - b) locale sito in Strada Castello di Mirafiori n. 57/1 - locale n. 8 (all. 4), all'Associazione G.O.T.T. Gruppo Operativo Trasmissioni Torino, nella persona del Legale Rappresentante Brecella Renato, con sede legale in Torino, C.so Traiano 10/12, C.F. 97657580011; detto bene è presente nell'inventario dei beni immobili della Città, Pratica n. 10061, Categoria B5 censito al NCEU Foglio 1481 n. 257 sub. 2 parte; la concessione avrà decorrenza a partire dalla data indicata nell'atto di concessione e fino al 30 giugno 2018. La concessione in oggetto rappresenta un minor

onere per l'Associazione quantificato in Euro 2.808,00.

Le concessioni dei locali in argomento alle suddette Associazioni, rientrano tra quelle aventi carattere gratuito previste all'art. 5 "concessioni ricorrenti e continuative" punto B 1, fatte salve le condizioni specificate al punto A- numeri 1-2-4-5 del Regolamento comunale n. 186.

2. di dichiarare che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e a quanto previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni;
3. di riservare a successivi atti dirigenziali la formalizzazione delle concessioni dei locali;
4. di stabilire che i costi relativi alle utenze: energia elettrica, acqua potabile e riscaldamento (esclusa l'utenza telefonica) permangono a carico dei Settori competenti della Città, il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto;
5. di dichiarare, con voti unanimi espressi in forma palese, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Si attesta che sono state acquisite le dichiarazioni dell'Associazione Nazionale Alpini Sezione di Torino Gruppo di Mirafiori e dell'Associazione G.O.T.T. Gruppo Operativo Trasmissioni Torino attestante l'osservanza dell'art. 6 comma 2 del D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 conservate agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione d'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 6).

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione così come da circolare del Responsabile Prevenzione e Corruzione del 31/10/2013 prot. n. 733/TO2.90, ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.

---